

Produced by the Centre for Topographic Information, Natural Resources Canada. Partially updated from aerial photography current as of 1998; boundaries and toponyms current as of 2001. Published in 2001.

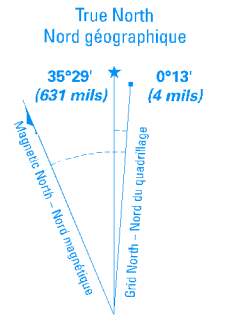
Visit our Web site: <http://maps.NRCan.gc.ca/>

For corrections, additions or comments concerning the content of this map, please contact us either by telephone at 1-800-465-6277, by facsimile at 1-800-661-6277 or by electronic mail at [topo.maps@NRCan.gc.ca](mailto:topo.maps@NRCan.gc.ca)

This map may not be reproduced in whole or in part, by any means-graphic, electronic or mechanical-without the written permission of Natural Resources Canada.

© 2001. Her Majesty the Queen in Right of Canada.

This map is not to be used for air or marine navigation.



Use diagram only to obtain numerical values  
Approximate Mean Declination 2001  
Annual change decreasing 25.5'

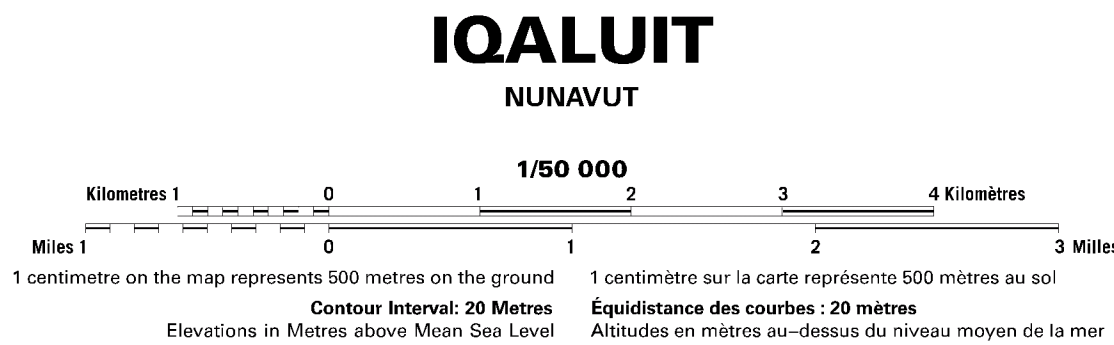
N'utiliser le diagramme que pour obtenir  
les valeurs numériques  
Déclinaison moyenne approximative  
au centre de la carte en 2001  
Variation annuelle décroissante 25.5'

Transverse Mercator Projection • Projection transverse de Mercator

North American Datum 1983  
Système de référence nord-américain de 1983

Coordinate conversion: NAD 83 (WGS 84) to NAD 27  
Mean values for this map  
Geographic: Latitude + subtract 1.1"  
Longitude + add 4.0"  
Grid: Northing + subtract 230 m  
Easting + subtract 53 m

Conversion des coordonnées NAD 83 (WGS 84) à NAD 27  
Valeurs moyennes pour cette carte  
Coordonnées géographiques: Latitude + soustraire 1,1"  
Longitude + additionner 4,0"  
Quadrillage: Northing (N) + soustraire 230 m  
Abscisse (E) + soustraire 53 m



Method used to give reference to the nearest 100 metres  
Méthode employée pour fixer des repères à 100 mètres près

Easting: Read grid line value to the left of point. Estimate tenth of a square from this line eastward to point.  
Abscisse: Lire le chiffre de la ligne du quadrillage à gauche du repère. Estimer le nombre de dixièmes du carré entre cette ligne et le repère en direction est.

Grid reference in this example / Référence du quadrillage dans cet exemple: 30294 E N

Northing: Read grid line value below point. Estimate tenth of a square from this line northward to point.  
Ordonnée: Lire le chiffre de la ligne du quadrillage en dessous du repère. Estimer le nombre de dixièmes du carré entre cette ligne et le repère en direction nord.

1000 metre  
Universal Transverse Mercator Grid  
Zone 19  
Quadrillage universel transverse de Mercator de 1000 mètres

100 000 metre Square  
Identification  
Identification du carré de 100 000 mètres

EL

Grid Zone Designation  
19 V  
Désignation de la zone du quadrillage

Établie par le Centre d'information topographique, Ressources naturelles Canada. Mise à jour partielle à partir de photographies aériennes à jour en 1998; limites et toponymes à jour en 2000; tous les autres renseignements à jour en 2001. Publiée en 2001.

Visitez notre site Web : <http://cartes.NRCan.gc.ca/>

Pour toutes corrections, additions ou commentaires concernant le contenu de cette carte, veuillez nous contacter soit par téléphone au 1-800-465-6277, par télécopieur au 1-800-661-6277 ou par courrier électronique à : [cartes.topo@NRCan.gc.ca](mailto:cartes.topo@NRCan.gc.ca)

Cette carte ne peut être reproduite, en totalité ou en partie, sous quelque forme ou par quelque procédé que ce soit – graphique, mécanique ou électronique – sans l'autorisation écrite de Ressources naturelles Canada.

© 2001. Sa Majesté la Reine du chef du Canada.

Cette carte ne doit pas être utilisée pour la navigation aérienne ou maritime.

25 N/15 Edition 2 Édition NAD 83 Series A 713 Série

Dual Highway, hard surface  
Route à 2 chaussées séparées, revêtement dur

Road, hard surface, more than 2 lanes, highway route number  
Route, revêtement dur, plus de 2 voies, numéro de route

Road, hard surface, 2 lanes  
Route, revêtement dur, 2 voies

Road, hard surface, less than 2 lanes  
Route, revêtement dur, moins de 2 voies

Road, loose or stabilized surface, all season, 2 lanes or more  
Route de gravier, aggloméré, toute saison, 2 voies ou plus

Road, loose or stabilized surface, all season, less than 2 lanes  
Route de gravier, aggloméré, toute saison, moins de 2 voies

Road, loose surface, dry weather  
Route de gravier, temps sec

Vehicle track or winter road, gate  
Chemin de terre ou d'hiver; barrière

Trail, cut line or portage path, short  
Sentier, parcel ou portage, court

Built-up area, street, parking lot  
Agglomération; rue, parc ou terrain de sports

Railway, single track, multiple tracks, side track station  
Chemin de fer, voie unique, voies multiples, voie d'évitement, gare

Power transmission line, multiple lines  
Ligne électrique, lignes multiples

Bridge, footbridge, tunnel  
Pont, passerelle, tunnel

Cut, embankment, causeway  
Déblai; remblai, chaussée

Seaplane base, heliport, airport light  
Hydrobase; héliport, balise lumineuse

Building(s)  
Bâtiment(s)

Church, non-Christian place of worship, shrine  
Église; lieu de culte non chrétien; lieu de pèlerinage

School, club house, fire station  
École; club; casernes de pompiers

Cemetery, historic site or point of interest, greenhouse  
Cimetière; lieu historique ou lieu d'intérêt; serre

Campground, picnic site, service centre  
Terrain de camping; terrain de pique-nique; centre de service

Oil or natural gas facility, electrical facility  
Installation pétrolière ou de gaz; installation électrique

International boundary with monument  
Frontière internationale avec borne-repère

Boundary, first class  
Limite de première classe

Boundary, first class unsurveyed  
Limite de première classe non arpentée

Boundary, second class  
Limite de deuxième classe

Boundary, second class in Dominion Land Survey  
Limite de deuxième classe dans les régions de l'Arpentage des terres du Canada

Boundary, third class  
Limite de troisième classe

Boundary, fourth class  
Limite de quatrième classe

Boundary, fifth class  
Limite de cinquième classe

Boundary, sixth class  
Limite de sixième classe

Boundary, sixth class unsurveyed  
Limite de sixième classe non arpentée

Boundary, seventh class  
Limite de septième classe

Boundary, eighth class  
Limite de huitième classe

Boundary, ninth class  
Limite de neuvième classe

Dike, small, large, causeway, road  
Barrage; petit, grand; pont; route

Watercourse or shoreline, definite, indefinite  
Cours d'eau ou rivage; couronné; incertain

Rapids, falls (with height in brackets)  
Rapides; chutes (avec hauteur en mètres)

Lake or pond, slough, intermittent lake or pond  
Lac ou étang; bourbier; lac ou étang intermittent

Freshwater flats or sand in water  
Craie ou sable dans l'eau

Reefs in water or small islands  
Récifs; îlots; îles ou îlots

Rocky ledge, rocky reef  
Barre rocheuse; récif

Mud, swamp  
Mousse; marécage

Contours: index, intermediate, approximate  
Contours de niveau; intermédiaires, approximatives

Depression contours  
Contours de cuvette

Cut or escarpment  
Falaise ou escarpement

Sand, esker, pingo  
Sable; esker; pingo

Glaacier: ice cap, snowfield  
Glacier; calotte glaciaire; champ de neige

Wooded area, orchard, vineyard, hayfield  
Forage boisée; vergers; vignoble; foin

For complete reference, see reverse side.  
Pour une liste complète des signes, voir au verso.

Your Local Dealer Votre vendeur local

64°15'	26 C/3	26 C/2	26 C/1
64°00'	25 N/14	25 N/15	25 N/16
63°45'	25 N/11	25 N/10	25 N/9
63°30'	68°30'	68°00'	68°00'

Natural Resources Canada Ressources naturelles Canada

CANADIAN TOPOGRAPHIC MAPS  
CARTES TOPOGRAPHIQUES DU CANADA

25 N/15 1/50 000

IQALUIT

Images of Iqaluit and surrounding areas.

IQALUIT 25 N/15 Edition 2 Édition

Canada